

Vocabulaire de la demande de naturalisation (Formulaire N-400)

Partie	Période	Signification
Général	Naturalization	processus pour devenir un(e) citoyen(ne) américain(e)
Général	Applicable	s'applique à ou se rapporte à une affaire
Général	Failure	qui n'oblige pas à effectuer quelque chose
1	Eligibility	à satisfaire certaines exigences
1	Legal	légal
1	Lawful permanent resident	un immigrant qui est autorisé à vivre aux États-Unis
1	Biological	lié génétiquement ou par le sang
1	Adoptive	à avoir la responsabilité légale pour élever un enfant
1	Delay	à ralentir
1	Spouse	partenaire légal, mari, ou épouse
2	Current	actuel ; maintenant
2	Nickname	un autre nom pour appeler une personne
2	Alias	un faux nom pour garder l'anonymat
2	Optional	non requis
2	Disability	un handicap mental ou physique qui limite les capacités d'une personne à faire certaines activités
2	Impairment	capacités réduites ou perdues
2	Exemption	dispensé(e) d'une certaine obligation
2	Exception	ne suit pas les règles générales
3	Accommodation	changement
5	Residence	le lieu où vit une personne
5	Physical address	le lieu de résidence de la personne
5	Mailing address	le lieu où la personne reçoit son courrier
7	Biographic	les informations personnelles comme la race, l'ethnicité ou la taille
8	Unemployed	sans emploi

8	Self-employed	travail indépendant (pas d'employeur)
10	Spouse	partenaire légal, mari, ou épouse
10	Marital status	état relatif au mariage
10	Divorced	mariage légalement terminé
10	Separated	séparé d'un(e) partenaire avec lequel (laquelle) une personne est légalement mariée
10	Widowed	une personne qui a perdu son/sa conjoint(e) par décès
10	Annulled	annulation légale de mariage
10	Deceased	une personne décédée
11	Relationship	la façon dont deux personnes sont liées entre elles
11	Biological	lié génétiquement ou par le sang
11	Stepchild	un enfant d'un des partenaires d'un précédent mariage
11	Adopt	être légalement responsable pour élever un enfant
12 (Q1-8)	Claim	déclarer qu'une chose est vraie sans en fournir de preuves
12 (Q1-8)	Register	s'inscrire ; entrer le nom d'une personne dans une liste
12 (Q1-8)	Federal	se référer au gouvernement américain ou un pays
12 (Q1-8)	State	se référer à l'un des 50 états
12 (Q1-8)	Local	se référer à un quartier spécifique, une ville, ou un pays
12 (Q1-8)	Election	le vote d'une personne à un poste officiel
12 (Q1-8)	Hereditary title	un rang qui est transmis par les membres de la famille
12 (Q1-8)	Order of nobility	un rang élevé comme par exemple duc, marquis, comte, vicomte, et baron
12 (Q1-8)	Legally incompetent	incapacité à comprendre ou prendre des décisions due à des problèmes physiques ou mentaux
12 (Q1-8)	Confined	être maintenu(e) dans un certain endroit
12 (Q1-8)	Mental institution	un hôpital pour les personnes ayant des troubles mentaux
12 (Q1-8)	Overdue	la date limite est dépassée
12 (Q1-8)	Tax return	un formulaire qu'une personne envoie au gouvernement chaque année pour déclarer ses revenus et ses impôts

12 (Q9-14)	Organization	un groupe de personne avec un but précis comme une association, un fonds, une fondation, un parti, un club ou une société
12 (Q9-14)	Communist Party	un parti politique qui soutient une propriété publique de biens et de richesses
12 (Q9-14)	Totalitarian party	un système politique où un parti politique a un pouvoir total sur la vie
12 (Q9-14)	Terrorist organization	un groupe de personne commettant des actes terroristes
12 (Q9-14)	Advocate	parler publiquement pour une cause spécifique
12 (Q9-14)	Directly	clairement, sans intermédiaire
12 (Q9-14)	Indirectly	sans connexion directe
12 (Q9-14)	Persecute	pour menacer ou nuire émotionnellement ou physiquement à une personne
12 (Q9-14)	Genocide	six actes commis dans l'intention de détruire un groupe particulier, notamment tuer, blesser physiquement, mentalement, entraver une naissance, et séparation d'enfant
12 (Q9-14)	Torture	causer une douleur ou une souffrance physique ou mentale grave
12 (Q15)	Military unit	faire partie d'une organisation militaire
12 (Q15)	Self defense unit	unité militaire combattant pour protéger un certain groupe
12 (Q15)	Rebel group	un groupe armé résistant contre le gouvernement
12 (Q15)	Armed forces	organisations militaire, navale ou de l'armée de l'air
12 (Q15)	Combat	combattant dans les forces armées
12 (Q22-29)	Seal	de fermer
12 (Q22-29)	Expunge	d'éliminer
12 (Q22-29)	Clear	d'enlever
12 (Q22-29)	Disclose	de montrer
12 (Q22-29)	Commit	de faire, de réaliser
12 (Q22-29)	Arrest	de mettre une personne en garde à vue
12 (Q22-29)	Cite	de donner une contravention ; d'ordonner à une personne de se rendre au tribunal

12 (Q22-29)	Detain	de mettre quelqu'un en garde à vue pendant une certaine durée
12 (Q22-29)	Charge	d'accuser quelqu'un d'un crime
12 (Q22-29)	Convict	de déclarer une personne coupable d'un crime
12 (Q22-29)	Sentence	une sanction pour avoir commis un crime
12 (Q22-29)	Alternative sentencing	une sorte de peine qui n'est pas de la prison
12 (Q22-29)	Rehabilitative program	un programme qui cherche à améliorer le comportement ou la santé d'une personne
12 (Q22-29)	Suspended sentence	peine différée
12 (Q22-29)	Probation	supervision par un agent responsable en dehors d'une prison
12 (Q22-29)	Parole	libération conditionnelle d'une personne avant d'avoir fini sa peine
12 (Q30)	Habitual drunkard	une personne qui boit fréquemment de l'alcool
12 (Q30)	Prostitute	une personne qui pratique des actes sexuels contre de l'argent ou des privilèges
12 (Q30)	Procure	une personne qui procure des prostituées à des clients
12 (Q30)	Smuggle	de ramener des biens dans ou en dehors d'un pays illégalement
12 (Q30)	Gambling	de parier pour de l'argent
12 (Q30)	Dependent	une personne ayant besoin du soutien d'une autre personne, comme par exemple un enfant
12 (Q30)	Alimony	l'argent qu'une personne est légalement tenue de donner après une séparation ou un divorce
12 (Q30)	Misrepresent	de donner de fausses informations
12 (Q30)	False	pas vraies
12 (Q30)	Fraudulent	fausses
12 (Q30)	Misleading	donner une signification inexacte
12 (Q31-36)	Removal	forcer une personne à quitter un pays
12 (Q31-36)	Exclusion	maintenir une personne en dehors d'un pays
12 (Q31-36)	Rescission	retirer un statut légal

12 (Q31-36)	Deportation	ordre légal d'expulser une personne d'un pays
12 (Q37-44)	Deploy	pour se rendre dans une résidence hors du pays
12 (Q37-44)	Court-martial	de tenir un procès dans une cour militaire
12 (Q37-44)	Administrative separation	de se retirer du service militaire sans procédure judiciaire
12 (Q37-44)	Discipline	recevoir l'ordre de suivre les règles
12 (Q37-44)	Discharge	libération de service
12 (Q37-44)	Register	s'inscrire ; entrer le nom d'une personne dans une liste
12 (Q37-44)	Alien	une personne qui provient d'un pays différent
12 (Q37-44)	Draft	inscription requise pour le service militaire
12 (Q37-44)	Exemption	dispensé(e) d'une certaine obligation
12 (Q37-44)	Desert	de quitter le service militaire sans permission
12 (Q45-50)	Constitution	document décrivant les lois et les principes gouvernementaux
12 (Q45-50)	Oath of allegiance	promesse de loyauté envers un pays
12 (Q45-50)	Bear arms	de porter des armes à feu ou des pistolets
12 (Q45-50)	Noncombatant	une personne qui ne combat pas durant une guerre
12 (Q45-50)	Civilian	une personne qui ne travaille pas dans la police ou l'armée
12 (Q45-50)	Penalty	sanction
12 (Q45-50)	Perjury	mentir sous serment
13	Penalty	sanction
13	Authorized	avoir la permission de faire quelque chose
13	Record	information écrite
13	Entity	organisation
13	Oath	promesse publique de faire quelque chose
16	Swear	de promettre
16	Affirm	de confirmer qu'une chose est vraie
16	Certify	de confirmer formellement qu'une chose est vraie
16	Penalty	sanction

16	Perjury	mentir sous serment
17	Renunciation	de renoncer officiellement à quelque chose
17	Foreign	d'un pays différent
17	Title	grade
18	Ceremony	évènement de célébration publique et officielle
18	Oath	promesse publique de faire quelque chose
18	Allegiance	loyauté
18	Renounce	de renoncer officiellement à quelque chose
18	Abjure	de renoncer ou rejeter quelque chose
18	Fidelity	loyauté envers quelque chose ou quelqu'un
18	Mental reservation	douter ou être incertain(e) de quelque chose
18	Evasion	éviter délibérément quelque chose

